mgr Elizaveta Prokopovich-Mikutska

Adres: ul. Podchorążych 2, pokój 458, telefon służbowy: 012 662 63 25

email: elizaveta.prokopovich-mikutska@up.krakow.pl

Stopień naukowy: magister

Stanowisko: asystent

Zainteresowania naukowe: socjolingwistyka, glottodydaktyka, psycholingwistyka, psychologia edukacyjna, współczesne tendencje w oświacie, współczesne technologie w nauczaniu języków obcych

Prowadzone zajęcia 2019/20:

PNJW– III LIC, I SUM, II SUM
Opcja językowa (Polityka wewnętrzna współczesnych Włoch) – I-II SUM

Publikacje:

1. *La poesia russa contemporanea. Intervista a Serghei Ivanovich Chuprinin* // Satura - Trimestrale di arte letteratura e spettacolo. 2011. No. 13. P. 8-10.

2. *Политическая борьба за сохранение диалектов : языковое законодательство Италии и попытки его совершенствования в области Ломбардия* // В кн.: Язык и общество в современной России и других странах. М. : Институт языкознания РАН, 2010.

3. *Вариативность графики в диалектах северной Италии (на примере Бергамо и Милана)* // В кн.: Лингвистика и методика преподавания иностранных языков. М. : Институт языкознания РАН, 2009. С. 59-66.

4. *Ломбардский диалект в провинции Бергамо: современный статус и перспективы существования* // Вопросы филологии. 2009. № 2 (32). С. 79-87.

5. *Ломбардский диалект в провинции Бергамо: современный статус и перспективы существования* // В кн.: VI Степановские чтения. Язык и культура. На материале романо-германских и восточных языков: Материалы докладов и сообщений Международной конференции. М. : Издательство РУДН, 2007. С. 268-270.

<u>Konferencje:</u>

1. III Convegno internazionale di linguistica e glottodidattica italiana (CILGI3), 11.10.2018 - 13.10.2018, Bochum (Niemcy): *Alla ricerca di un manuale di lingua ideale: tra tradizione e innovazione*.

2. II Convegno internazionale di linguistica e glottodidattica Italiana (CILGI2), 1.06.2017 - 3.06.2017, Wrocław: I*l rapporto difficoltoso tra la grammatica e icontenuti: esperienza del liceo 1950 di Mosca (Russia)*.
3. Межфакультетская научно-методическая конференция "Актуальные проблемы преподавания иностранных языков в неязыковых вузах", 10.04.2012 - 10.04.2012, Moskwa (Rosja): *Языковая норма в преподавании итальянского общелитературного языка и существующие учебные пособия: критерии отбора и оценки*.
4. Язык и общество в современной России и в других странах, 20.06.2010 - 26.06.2010, Moskwa (Rosja): *Политическая борьба за сохранение диалектов: языковое законодательство Италии и попытки его совершенствования в области Ломбардия*.
5. VI Степановские чтения, 1.04.2007 - 1.04.2007, Moskwa (Rosja): *Ломбардский диалект в провинции Бергамо: современный статус и перспективы существования*.

Dorobek dydaktyczny

Prowadziła zajęcia w liceum dwujęzycznym i na uczelniach wyższych na kierunkach filologicznym, politologicznym, ekonomicznym z praktycznej nauki języka na poziomach A1-C1; języka specjalistycznego, politycznego i ekonomicznego; zajęcia z podstaw historii, geografii i cywilizacji Włoch; kurs przygotowawczy do egzaminu CILS na poziomach B2 i C1; biologię i geografię jako przedmioty prowadzone w języku obcym (metodą CLIL). W ramach praktyki zawodowej na studiach doktoranckich na pierwszym roku prowadziła lektorat na poziomie B1, od drugiego roku prowadzi opcje I-II stopnia z socjolingwistyki i polityki włoskiej (zajęcia prowadzone są w języku włoskim). Jest autorem programu nauczania języka włoskiego dla studentów od pierwszego do czwartego roku kierunków „Stosunki międzynarodowe" oraz „Gospodarka światowa" (język ogólny oraz język specjalistyczny). Była autorem programu nauczania języka włoskiego jako przedmiotu swobodnego wyboru na Akademii im. Jana Długosza w Częstochowie (2016-2018). Jest autorem sylabusów opcji, prowadzonych w ramach praktyki doktoranckiej. Posiada certyfikat biegłości językowej CILS na poziomie C2 (wynik: 93/100); od 2018 r. jest licencjonowanym egzaminatorem CILS.

Wielokrotnie występowała z wykładami, popularyzującymi język włoski (na Dniach Włoch, Festiwalu Języków Obcych, spotkaniach wśród licealistów i przyszłych studentów). Współpracuje z wydawnictwem Loescher i oddziałem oświaty Ambasady Włoch w Moskwie, na rzecz której zaprojektowała i przeprowadziła następujące kursy podwyższenia kwalifikacji dla nauczycieli języka włoskiego: „Gazeta na zajęciach językowych: trudności zastosowania a zadowalające perspektywy" (2016), „Technologie informacyjne w nauczaniu języka włoskiego" (2018), „"Nauczanie słownictwa w różnych grupach wiekowych (dzieci, nastolatki, dorośli)" (2018), „Czytanie ekstensywne w nauczaniu włoskiego jako języka obcego" (2019).

Doświadczenie dydaktyczne zostało omówione w trakcie konferencji naukowo-praktycznych w Moskwie, Wrocławiu, Bochum (tematy referatów: „Norma językowa w nauczaniu języka włoskiego ogólnego a istniejące podręczniki: kryteria wyboru i oceny", 2011; „Miejsce gramatyki w nauczaniu przedmiotów po włosku: doświadczenie liceum 1950 w Moskwie", 2017; „W poszukiwaniu idealnego podręcznika do nauki języka obcego: pomiędzy tradycją a

innowacją”, 2018) oraz drugiej rozprawy magisterskiej w Wenecji (temat: „Nowy program uniwersytecki nauczania języka włoskiego specjalistycznego dla rosyjskich studentów”, 2012).

Regularnie podnosi swe kwalifikacje na kursach i warsztatach w Rosji, Polsce i Włoszech. W 2019 ukończyła kurs podstawowy dydaktyki akademickiej Ars Docendi (UJ).

Wyróżnienia: wyróżnienie Państwowego Uniwersytetu Badawczego – Wyższej Szkoły Ekonomii (Moskwa) za osiągnięcia dydaktyczne (2012).